

# British and American English

Rozdiel medzi britskou a americkou angličtinou je prevažne vo výslovnosti, pravopise a slovnej zásobe. Niekoľko rozdielov môžeme nájsť aj v gramatike.

Skratky používané v slovníkoch:

BrE = British English

AmE = American English

## Gramatika

British English		American English	
<b>will, shall</b>			
<b>will /shall sa používa s I/we?</b> <i>I will/shall be late this evening.</i>		<b>shall sa zvyčajne nepoužíva:</b> <i>I will be late this evening.</i>	
<b>Shall I ... ? or Shall we ... ? -</b> používame, keď žiadame radu <i>Which way shall we go?</i>		<b>Should I ... ? or Should we ... ? -</b> používame, keď žiadame radu <i>Which way should we go?</i>	
<b>have/take - aktivita</b>			
<b>have a bath</b> <b>have a break</b> <b>have a shower</b>		<b>take a bath</b> <b>take a break</b> <b>take a shower</b>	
<b>accommodation - ubytovanie</b>			
<b>Accommodation je zvyčajne nepočítateľné podstatné meno:</b> <i>There isn't enough accommodation.</i>		<b>Accommodation môže byť počítateľné podstatné meno:</b> <i>There aren't enough accommodations.</i>	
<b>počítateľnosť podstatných mien</b>			

Podstatné mená ako government/team/family etc. môžu mať jednotné alebo množné sloveso: <i>The team is/are playing well.</i>	Tieto podstatné mená sú počítateľné:  <i>The team is playing well.</i>
round, around	
Používajú sa oboje round aj around: <i>He turned round.</i> alebo <i>He turned around.</i>	Používa sa len around: <i>He turned around.</i>
get on, get along (vychádzať s niekým)	
používajú use get on (with somebody) <i>Richard gets on well with his new neighbours.</i>	používajú get along (with somebody) <i>Richard gets along well with his new neighbours.</i>
dates - dátumy	
23 June the twenty-third of June June the twenty-third	June 23 June twenty-third
prepositions - predložky	
in Bond street at the weekend/at weekends stay at home a player in the team meet someone	on Fifth Avenue on the weekend/on weekends stay home a player on the team meet with someone

### Spelling - hláskovanie

British English	American English
travel - travelling - travelled cancel - cancelling - cancelled	travel - traveling - traveled cancel - canceling - canceled
get - got - got	get - got - gotten
burn - burnt/ burned learn - learnt/ learned dream - dreamt/ dreamed dive - dived	burn - burned learn - learned dream - dreamed dive - dived/dove

--	--

Slovná zásoba

<b>British English</b>	<b>American English</b>
<b>flat</b> <b>tube</b> <b>trousers</b> <b>football</b> <b>biscuit</b> <b>car park</b> <b>chemist's</b> <b>chips</b> <b>crisps</b> <b>film</b> <b>holiday</b> <b>lorry</b> <b>nappy (plienka)</b> <b>pavement (chodník)</b> <b>sweets</b> <b>tin (plechovica)</b>	<b>apartment</b> <b>subway</b> <b>pants</b> <b>soccer</b> <b>cookie</b> <b>parking lot</b> <b>drugstore, pharmacy</b> <b>french fries</b> <b>chips</b> <b>film/movie</b> <b>vacation</b> <b>truck</b> <b>diaper</b> <b>sidewalk</b> <b>candy</b> <b>can</b>

Zopakujte si:

Vymenujte niektoré rozdiely medzi britskou a americkou angličtinou.

Použitá literatúra:

Carter, R., McCarthy, M.: Cambridge Grammar of English. Cambridge University Press, 2006

Murphy, R.: English Grammar in Use, Cambridge University Press, 2004

Eastwood, J.: Oxford Practice Grammar, Intermediate. Oxford University Press, 2006